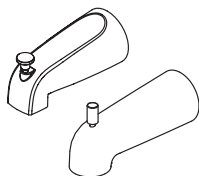




HISTOIRES D'EAUSM
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



Bec de bain avec déviateur
Tub Spout with Diverter

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie *Installation Instructions - Warranty*

Numéro de série/*Serial number*



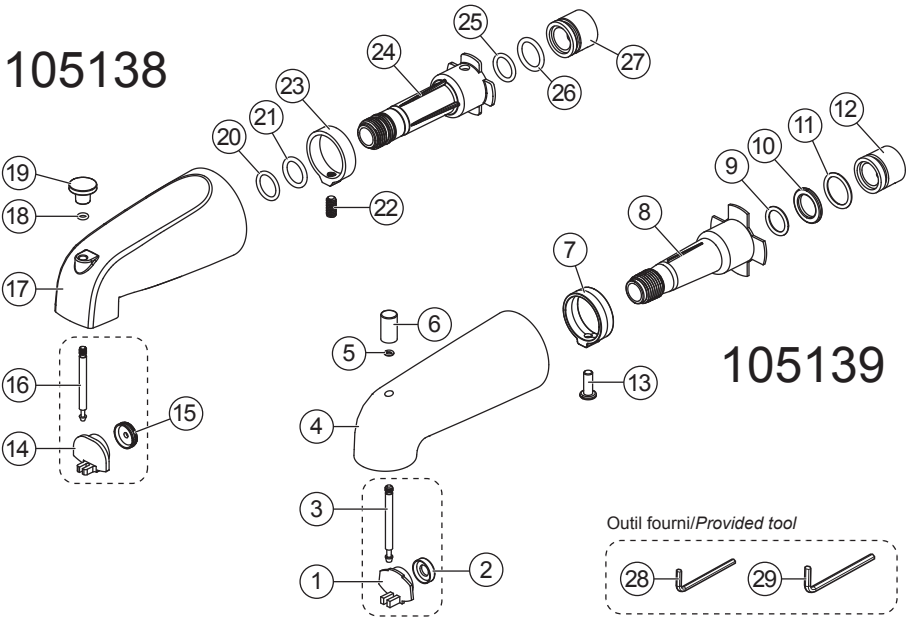
Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma des pièces

Parts Diagram

105138



Liste des pièces

Parts List

Assemblage Assembly	#	Numéro de pièce / Part Number	Description	Qté totale / Total qty		
				105139	105138	
Ensemble de déviateur / Diverter assembly						
105212	1	105200	Déviateur / Diverter	1		
	2	105201	Joint d'étanchéité / Gasket	1		
	3	105202-XXX *	Tige du déviateur / Diverter stem	1		
	4	105203-XXX *	Bec de bain / Tub spout	1		
	5	105199	Joint torique ID3,5 x 1,5 mm / O-Ring ID3.5 x 1.5 mm	1		
	6	105204-XXX *	Bouton du déviateur / Diverter button	1		
Ensemble interne fileté / Internal threaded assembly						
105213	7	105205	Anneau renfort / Reinforcement ring	1		
	8	105206	Pièces de fixation interne / Internal support parts	1		
	9	105207	Joint torique ID15,54 x 2,62 mm / O-Ring ID15.54 x 2.62 mm	1		
	10	105208	Anneau anti-friction / Wearing ring	1		
	11	105209	Joint torique ID20,3 x 2,62 mm / O-Ring ID20.3 x 2.62 mm	1		
	12	105210	Baïe de montage / Mounting sleeve	1		
		105211	Vis de montage M6 x 16 mm / Mounting screw M6 x 16 mm	1		
Ensemble de déviateur / Diverter assembly						
101885	14	105072	Déviateur / Diverter		1	
	15	105071	Joint d'étanchéité / Gasket		1	
	16	105073	Tige du déviateur / Diverter stem		1	
	-	105070-XXX *	Bec de bain / Tub spout		1	
	-	105198	Joint torique ID4 x 1,8 mm / O-Ring ID4 x 1.8 mm		1	
	-	101856-XXX *	Bouton du déviateur / Diverter button		1	
Ensemble interne fileté / Internal threaded assembly						
105065	20	105075	Joint torique ID16 x 2,5 mm / O-Ring ID16 x 2.5 mm		1	
	21	105076	Joint torique ID16 x 3 mm / O-Ring ID16 x 3 mm		1	
	22	105067	Vis de pression 1/4-20 x 5/8" / Set screw 1/4-20 x 5/8"		1	
	23	105140	Anneau renfort / Reinforcement ring		1	
	24	105069	Pièces de fixation interne / Internal support parts		1	
	25	105077	Joint torique ID15 x 2,62 mm / O-Ring ID15 x 2.62 mm		1	
	26	105141	Joint torique ID18 x 3 mm / O-Ring ID18 x 3 mm		1	
	27	105142	Baïe de montage / Mounting sleeve		1	
	-	28	105143	Clé hexagonale hex 4 / Allen key hex 4	1	
	-	29	105144	Clé hexagonale 1/8 / Allen Key 1/8	1	

* XXX signifie le couleur de fini doit être spécifiée. / XXX means that the finish color must be specified.

Outils et matériaux nécessaires

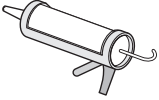
Necessary Tools and Materials



Ruban d'étanchéité
pour filetage



*Thread sealant
tape*



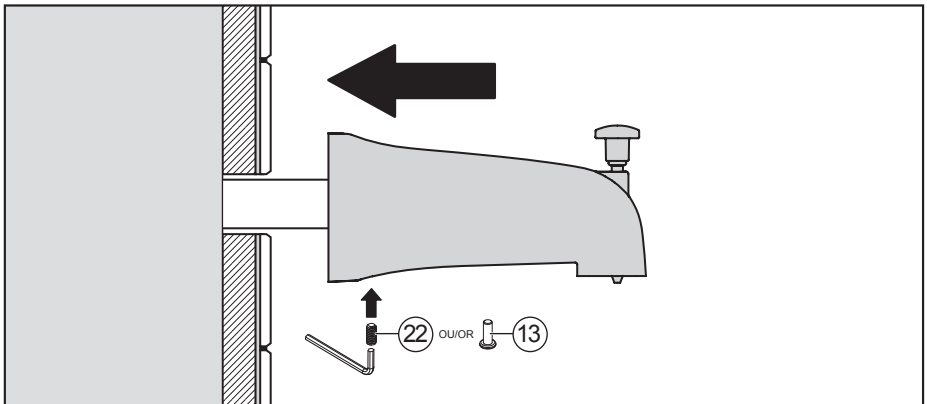
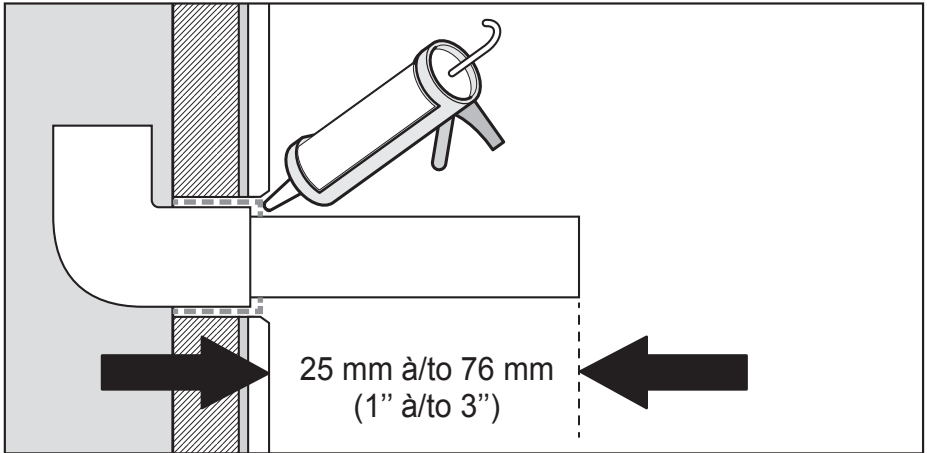
Calfeutrante clair
au silicone



*Clear silicone
caulking*

Installation

105138 - 105139



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- JETS DE CORPS
- TÊTE DE PLUIE
- POMME DE DOUCHE
- DOUCHETTE
- BOYAU FLEXIBLE
- RAIL POUR DOUCHETTE
- BEC DE BAIN MURAL AVEC DÉVIATEUR

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- BODY JETS
- RAINHEAD
- SHOWERHEAD
- HANDSHOWER
- FLEXIBLE HOSE
- WALLBAR
- TUB SPOUT WITH DIVERTER

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com



HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)
F 418 387-9089

KaliaStyle.com     